

სამ 50 ბ.



დმერთმა ერთი რათ აცხონოს (იზილე მეთუქშვილე გვერდი)



№

41

1920 წ.

სექტემბერი 12



თაშადა. ამხანავებო! ეს ღმერთმა ცდლეგრძელოს ის ჩერნი ქალაქის გენერალ-გუბერნატორი რომელიც
გამოსცემს ხოლო დეკრეტს და რედაქციას სირამიობთ ქართველი და ქართველების შეახებ და საქართველოს კი ხელ
არავის გვიშოს მთილი დამე ლხინსა და ქიფში გაგარეროთ.
ლოთები, გაუმარჯოს, გაუმარჯოს...

თამადა. გენერალ-გუბერნატორთან ერთად გაუმარჯვოს ჩეცნის შილიცის, რომელიც გინგებ მოყრუებს ხოლმე კურნებს, თოთქო ჩეცნი ლრიანც ცლი არ ესმოდეს და ხერად ჩეცნითან ერთად განაგებობს შეცლისა და ლრიო ტარების.

ლოთობი. გაუმარჯვოს ჩეცნის კომისიებისა და შილიციონერების. აბა, მრავალგამიერ, (ისბის აუცხრებული ლრიანც ცლი)

თამადა. ზემოსხეცნებულ ძერტას პირებთან ერთად გაუმარჯვოს ჩეცნის საკვარელ მთავრობას, რომელიც არავით ყურადღებას არ აქვთ კანონიერის ასრულებას დამტკიცების აკრძალვის შესახებ და საშუალებას გვაძლევს ასე აღვენოთ შეძრილი ფულები და ათავსებულ სანოვადი დადგინავით. აბა, მრავალ ქამიერ!

സംഗ്രഹം

(კულტურით რუსეთში მიმდევალ დელფინის მახლობლებანელოთ.)



ନେଟ୍‌କ୍ଲାସିକ୍ ମୁଦ୍ରଣାଳ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ପ୍ରକାଶକ ହାତରେ ଆମିରିକା ଏବଂ ବ୍ରିଟିଶ୍ ପ୍ରକାଶକଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଯେତେବେଳେ ଏହାର ପରିଚାରକ ହେବାର ପରିକଳ୍ପନା କରିଛି।

სამოთხეჭი.

იმ საბურთალო ამბავით, რომლის შესახებაც ჩევნ
უკანასკნელ ნომერზე მოგახსენეთ, მოყლს სამოთ-
ხვეში დიდი მითქმა-მოტემა გამოიწვია.

— არაუგრძი უქმოლა თავის გასამარტლებელი
აა გულიც იმიტომ შეუწუბდა, — ამზობლენ ზოგი-
ნითამი.

— ჰიტექით, იმდენათ თვეოლსაჩინოა მისი უდანაშაულობა, რომ ლეპარაკიც მეტი იყო და ამან შეუძლენა გულით,— დასენწრებ სხვგბი.

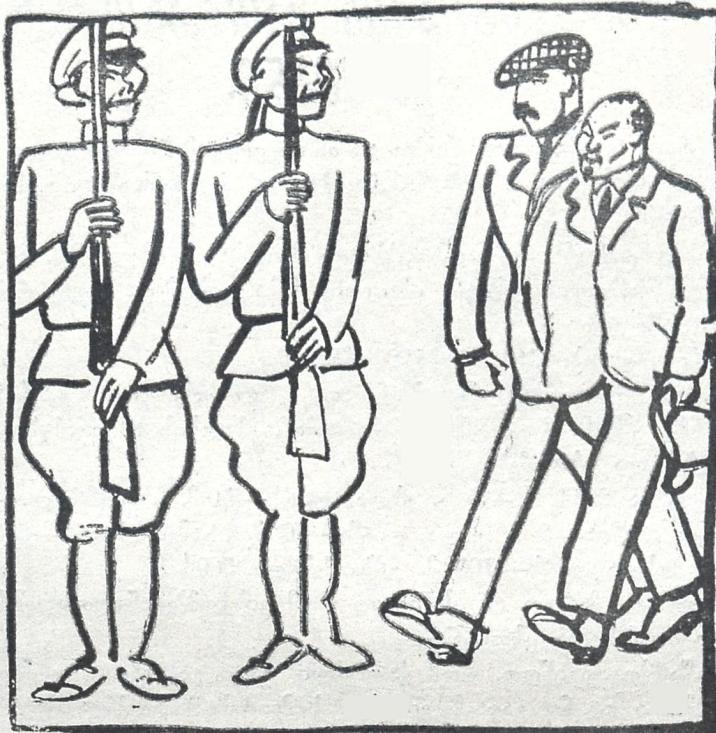
ასე იყო, თუ ისე სამსჯავროს განახლების დღეს
ყველანი მოუტორნოდ მოვლოდა. იყო ჩემი:

ლავშული კექილს ეგძგნს და ზოგიერთმა ცნობილმა
ალფონს მარტინი, რომელიც მსაჯულებთან კარგს გან-
წყობილებაში იყენენ ღილაკი ფული მოსობოვე-
ს. მარტინი ას ჩატარდა.

სო, გადინება ეს სული არ გვამორჩილდა.
ხუთშაბათს ღილითგანკვე ღილიძოლმა ხალხმა მო-
იყარა თავი დევი-მუზის ჩრდალკვეულ. განუწყვეტილ
ლი და თანაც ცხარე კამთი ნათლად შეაწიობდა
ხალხის ლრმა ინტერესს ამ უწეველო პროცესისა-
დო.

— თუ უქნაესი მართლაც დანაშაულია და თუ აქვთი სასიმართლო იქაურ სასიმართლისა შეგაეს, გამართლებრი უკევლითა — წარმოსოქვა ერთხმა ას- ლად ცხოვნებულმა ჩატავოლმა.

— ଏମ୍ବେଳିନି „ତାହା“ ରୁ ଏମ୍ବେଲିଙ୍ଗା ପିଲି ଦେଇ କାହାରେ



დელეგაცია განციფრებაში მოყვანა | ჩინელების საბჭოთა ჯარის შეხედულობაშ.

შეეღავა მეორე—გუშინ თავმჯდომარეს განუცხა-
დებია:

„შართლის გამტკუნებას ისა სჯობია, დამნაშავე
ლაისაჯონი.“

მსაჯულებიც მოვიდენ. ბრალმდებელიც, ბრალ-
დებულიც და კოტა ხნის შემდეგ თერთ თაგძელო-
მარებაც ინგანა მობრძანება. სოლომონი, გარეგნუ-
ლი შეხედულებით კარგ გუნდაზე იყო, თუმცა
მის გულში რა ცუცხლი სტულდა, ეს არავინ იციდა.

— სსდღმის გახსნილად ვაცხალებ! ლინჯათ წარმოსთვევა სოლომონნა და სითვალეები ვაკეთა. — სიტყვა ეკუთხნის პარივაშოთ იყოს.

ଶେଷ ଲମ୍ବରତୀ ନେଇଲା ଫୁଲପଦା, ଦଣ୍ଡିଲ ହାତପଦା-
କଣତ ଶେଷ ଗାଇଶିରା, ଫୁଲରୁଧିଥି ନାହାତ କେଲି ହାତିଲା-
ଲା ଏବଂ ପାଇଁପାଇଁ.

— მოქალაქენ! აგრ შეუიღე დღე, შძიმე ხა-
გონებელში ჩავარდნილს, დამია ძილი არა მაქან
და დღით მოსცენება. ვფერებობ და ვიზ გამოიმი-
კვითა, თუ საიდან შეთხხა პატივუაშულია ბრილ-

მდებელმა ამდენი დაუჯერებელი და ყოველივე სი-
მართლებს მოკლებული ამბავი...

თაგმულობარე გთხოვთ საგანს ნუ უხვევთ.

ଧରାଲ୍ଲଦେଶୁଳୋ. ହୀନଗରୀ ତୁ ପୁଅସ୍ତର୍ଗେ! ମେ ମିନଳ୍ଡା
ହୁଅଗୁଣ, ବୀରାଙ୍କନ ମିନ୍ଦରନାର୍ଥେବୁ ଯେ ଫର୍ମର୍ଗେବୀ ଏବଂ ନିବେ-
ନ୍ଦନୀରୀପଥୀ ହିମ୍ବ ଶ୍ରୀଶବ୍ଦ.

თავმჯდომარე ასას სასამართლო გამოიჩინება,
გთხოვთ საგანს დაუბრუნდეთ.

ଶରୀଳିଦେଖିଲୁଣ୍ଡା । ନେବା ଯାଦିଗୁଡ଼ କିମ୍ବା ତାଙ୍କୁ ମନ-
ବାକ୍ସରେ ଶରୀଳିଦେଖିଲୁଣ୍ଡା, ହାତ କିମ୍ବା ଶରୀଳିଦେଖିବା ଲା-
ଗୁରୁତ୍ବନାମିଲାବ ପୂର୍ବପ୍ରକାଶ ବାନ୍ଧିଦେଖିବେ । ଯେହିଲା କିମ୍ବା ମନ୍ଦିର
ଦାସକ୍ଷେତ୍ରଦେଖିଲୁଣ୍ଡା ଶରୀଳିଦେଖିଲୁଣ୍ଡା ଲାଭିନିଷ୍ଠମ୍ଭେଦ ଏହା କୃତି
ଲା ଏହା ମନ୍ଦିରଦେଖିଲୁଣ୍ଡା, କେନଳ୍ଲ ସାକ୍ଷିତାରୁ ଜୀବିତକ୍ଷେତ୍ର
ମନ୍ଦିରାବାହିତ ଲା ଲ୍ଵତିକା ମନ୍ଦିରାବାହିତ ମେଳନ୍ତ ସାକ୍ଷିତା-
କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରେ । ଦାରୁ ଉପର୍ଦ୍ଦୟ କିମ୍ବା ଶରୀଳିଦେଖିଲୁଣ୍ଡା
କ୍ଷେତ୍ରରେ ହାତ କିମ୍ବା ଶରୀଳିଦେଖିଲୁଣ୍ଡା କିମ୍ବା ଶରୀଳିଦେଖିଲୁଣ୍ଡା ।

Առօրդնութեաբ „Պատմական պատմականութեաբ“ № 50 է 5
թվայնութեաբ.

ჭინდა „ცნობს „გშემაყის მათლებელი“ და იმ თავითოვე მისი ერთგული მკითხველი ულა ფილა ის, რა თქმა უნდა, ჰქინის ნატამალსაც არ შეიტანს ასეთი უცნაური გამჭირების საფუძველითნობისი.

სოლო, გინე ჩერნის შურინძლის „სხვათა შორის“ კითხულობს, ან კიდევ წინასწარმტკიცებული გამნევობილია ძალის; იმათვის ნება გვიძომეთ, ცოტა რომ სტატისტიკური ცონიერი მოგზაუროთ:

შემადგროვთ ფასიები 1914 და 1920 წლ.

ଶ୍ରୀରାମ ଲାଇସେନ୍ସ 2914 ଫ୍ଲୋର—5 ଟଙ୍କା ଶତାଂ ଦିନିକ—50 ଟଙ୍କା ଶତାଂ ଦିନିକ—100% ଦାର୍ଶନିକ ଶ୍ରୀରାମ ଲାଇସେନ୍ସ ଲାଇସେନ୍ସ—2 ଟଙ୍କା ଶତାଂ ଦିନିକ—40 ଟଙ୍କା ଶତାଂ ଦିନିକ—2000% ଦର୍ଶନ ଦାର୍ଶନିକ ଶ୍ରୀରାମ—20 ଟଙ୍କା ଶତାଂ ଦିନିକ—100 ଟଙ୍କା ଶତାଂ ଦିନିକ—500%

ამისდაცვრათ, მარტო ამ ცხრილით რომ გიხელმძღვანელოთ, მაშინაც სამუალოდ 1000 ჯერ გაძლიერებულა ცხოვრება.

მაკრიბ წარმოედგინოთ, რომ ქართველი კაცი გადაეჩიბ ჰურსებ, მართლშაც და ფეხინოსებ (მოდი და ნუ გადაეჩინავი ასეთ სიძირეში!) და სხვა საგნები გამჭინვთ.

შაქტი— კურიდა 15 კ.— ეხლა ჰილის 300 პ. გაძვირებულა 2000% საინკა—
1 კ. ეხლა ჰილის— 10 პ. გაძვირებულა 1000% ფეხსმენელი— 5 პ. ეხლა— ჰილის
6000 პ. გაძვირებულა— 100%.

ନୀଳାର୍ଥିଙ୍କ ଶ୍ଵେତବୃତ୍ତ, ପରିମା ଏହି ଗଢିଲୁଗ୍ରତରଦ କୁହମ୍ବୁ, ମଧ୍ୟରେ ତଥାର ଧେଇନ୍ଦ୍ରିୟର ଅବସ୍ଥା
କାହାରେକି ଏହା ହେଉଥିଲା ଏହାର ପରିମା ଏହାର କାହାରେକି ହେଉଥିଲା—**ଜ୍ଞାନପାତ୍ର**.

ქადაგი ერთი ფუთი ჭირდა მაშინ ვ გ. ესლა 6000 გ. გამეირებულა—2000 ერთი სიტყვით, ბრძესკ კი ნათლად ჰქონდას, რომ დღეს მნელად თუ მოიპოვდა

ისეთი საქონელი, 1000 ჯერ მძინავ რომ არ გამჟღვებულიერს.
უკათა უდიდესობა ჭადოხსენებულს გავითვალისწინებთ, სრულიადაც არ უნდა გა-

—
—
—
—
—

ଶ୍ରେଣ୍ଟ ହିଁମି ଉଦ୍‌ସେବକ ରା ଏକାମ୍ବାଲତାପୁ ଅନ୍ଧରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗିନୀ
ପାଦମିଶ୍ରଳୋଭିତ୍ତିରେ, ଅନ୍ଧରେ ପ୍ରକାଶ ମନ୍ଦର୍ଥରେଣ୍ଟିରେଣ୍ଟିରେ ଯିବା
ଏକାମ୍ବାଲତାପୁ ମନ୍ଦର୍ଥରେଣ୍ଟିରେଣ୍ଟିରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗିନୀ
ଏକାମ୍ବାଲତାପୁ ମନ୍ଦର୍ଥରେଣ୍ଟିରେଣ୍ଟିରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗିନୀ

Տաթար-թիգրոս զարդ և սամսեղուր զու հիմք է վար կցին տեսնա և ա խռովություններ! Ցը ցանցը ու

არებით მოიკითხო მათ გაცნობას.
ბრძანმდებრივი. იყ გაცნადება მე სამართლიანად, მიმართია. მოგახსენება, რომ მღვდლებები და საზოგადოოთ სასტურიერო წოდება, ეს ოქენე ხახობა, თხილი, აშშსახურიძეა.

ପ୍ରକାଶକ, ହୃଦୟ ମନୋରାଜାରୀଙ୍କିରଣାରେ।

ପରାମର୍ଶ, କୌଣସିଲେଖାନୀ?

ପ୍ରକାଶକ. ମୁଦ୍ରଣପ୍ରକାଶନାଳୀ
ବିନ୍ଦୁଲିମତିପାଇସ୍ ପାଇସ୍ ପାଇସ୍

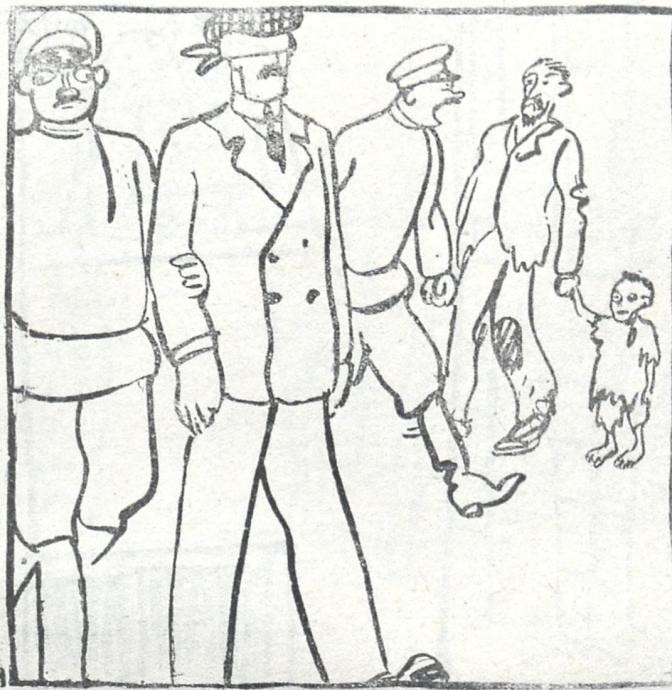
ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶିଖାଲିମିଳ୍ଟେଡ୍ୟୁଲିଯୁ, ପ୍ରତିବଳିକୁଳନ୍ଦୀ.. ପ୍ରତିବଳିକୁଳନ୍ଦୀ

კათალიკოზი ხდება... კათალიკოზი მართლა ეს

ନେତ୍ରପା. ମୋହନାକ୍ଷେଣ! ମେ ଶ୍ରୀରାଜ ଯେ ମିଳନ-
ଦା ଗାନ୍ଧିଙ୍ଗ. ହୋଗନ୍ତରୁ କ୍ଷେତ୍ରର ମେ, ହୋଗନ୍ତରୁ ଲମ୍ବରୁ,
ଏହି ହିନ୍ତା ମୋହନାକ୍ଷେଣ ଦ୍ୱାରା ଶେଣ ଏହାଙ୍କାଟାଳି ମନ୍ଦା-
ଫିଲେଗନ୍ତା ଏହା ମନିଲାଲ. ମାର୍କାଲାଲା କଥିଲାଦି ମେଲିମା-
ନ୍ତ ଉପରେବଳ ବ୍ୟାପକ ଶେଣ ସବ୍ୟେତ୍ତା
ବାଲକୁ ଆର୍ପ୍ସାଖେନ, ବାକ୍ଷିରାଖେନ ରୁ ଗନ୍ଧି-
ନ୍ତ ପାଦ ପୁନଃପୁନଃପୁନଃ, ମାହାର ଏହା ମଜ୍ଜରାନାଦା. ଏହା ମଜ୍ଜ-
ରାନାଦା, ମେହାଲାକ୍ଷେଣ, ମନେତ୍ରମାନ, ହମ କ୍ଷେତ୍ର ନିରମନ୍ତ୍ର-
କ୍ଷେତ୍ରରେ ନିରାକାର, ହୋମିଲାପି ମାତ ଅଭିଜ୍ଞାନ୍ତରେ-

ରୂ କାହିଁକି ଉପ୍ରସାଦିତ୍ୟ...
କାନ୍ଦିବା ଏଇବାବି



დელეგაცია ძლიერ გააკვირდა მოსკოვის ქუჩების წესრიგშა.

სალენ. მართალია! მართალია!

— მეგვარათ, მოქლოაქენო, თუ ოქენეს ბრალდების სხევა სბორუბი არა აქვს, გარდა ამ ბორიტ ადამიანთა შოთავიბისა, ის სრულად ყალბი, უსამართლო, უნაღადგი ბრალდება. მიუხდავთ ყოველივე იმ მშესახებისა და შეუჩაუკოფისა, რომელიც მე მათმ უშესაგებო საცეკველმა მომაყენა, მე მოვითხოვ თქვენები არა ჩემს გამართლებას, არამედ მათ შენობასა და პარიებას. და მიეტომ

ମେଲାଜୁଗ୍ରହଣ କାହାର ପାଇଁ ନାହିଁ । ତାହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ
ମେଲାଜୁଗ୍ରହଣ କାହାର ପାଇଁ ନାହିଁ ।

მსაჯულთა კრებული კვლავ გმოჩნდა. მცირებ-
ნა გაშალა სხდომის დაფარებილება და წაიკითხა:
— საგანგებო სასჯავისამ, სამოთხის ქართველ-
თ მიერ მოწყველობა განიხილა სისტლის სამართ-
ლის საქმე ბრალდებულ იეგოვასი. მხარეთა მოსმე-
ნის შემდეგ სასამართლო ქვეყნისა და სინდისის
წინაშე აცხადებს, რომ ყოველივე ის ცნობები,
რომლებსაც საქართველოს სამღვდელოება აყრიც-
ლებს იეგოვას შესახებ, სახელმისამართი (ჩამოთვლი-
ლია ბრალდებანი) წარმოადგენს საზიზარ ჭრის
იმა სამღვდელოების მიერ ხლოხის მოსატყუებლათ
შეთხსულს; სამსჯავრო ადასტურებს, რომ არც
ერთ დანაშაულობაში ზემოაღნიშოულ ბრალ უბებულს
მონაცილეობა არ მიუძღვის, რომ ის არის ღმერთი
არა ბორიტებისა, არამედ სიყვარულისა და სიკე-
თხისა, რასაც ამტკიცებს მისი პირადი ცხოვრება
სამოთხეში. ამის გამო საშისვარო ერთხმად სკნობს
მას უდანაშაულოდ, მხოლოდ ქართველ სამღვდე-
ლოებას უდიდეს დაწამევედ, როგორც ქართველი
ხლოხის, აგრეთვე ბრალდებულის წინაშე!“



სოფნარქომზა - დელეგაციას ნება დართო თავისუფლად დათვალიერება მთელი რუსეთისა ფანჯრიდან.

ამასთანვე საშჯავრომ დაადგინა ზემოაღნიშნული დადგენილება უცვლელად დაიბეჭდოს უკრნალ „ეშმაკის მათრახში,“ რასაც ჩვენ დიდის სიამოვნებით ვასრულებთ.

ეშმაკი.

P. S. ახლად გადმოცემულ ცნობით ბრალმდებელს განძრახვა აქვს საშჯავროს დადგენილება განასახიეროს.

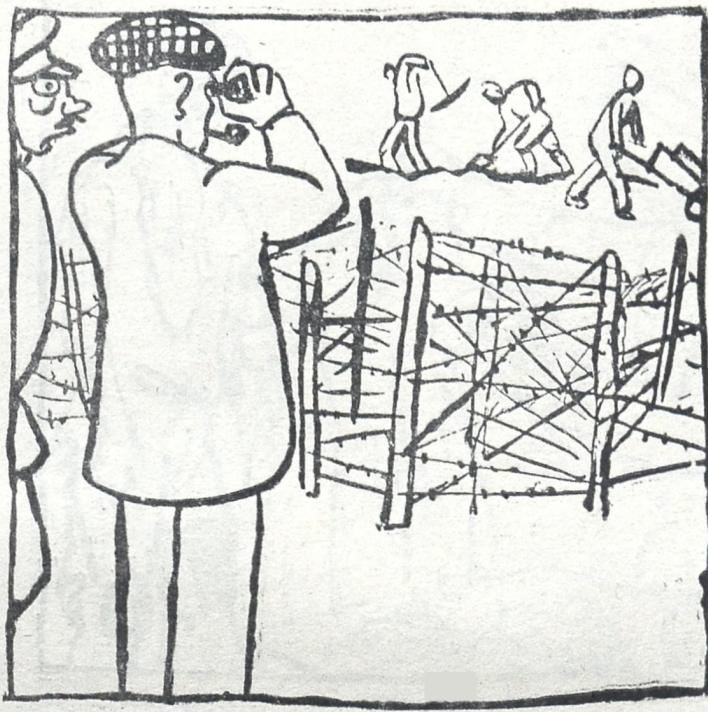
ე — ე.

შექანჯალებულის ლექსები.

I.

პია, არული, არული,
არული ძმები, არული,
(გადვკრათ ზღვაზე მხარული)
ცოდვა რად გიყვართ ფარული,
სჯობს ცოდვის გამომქლავნება...
(თუ თქვენს სინდისს ეს ენება)...
და რადგანაც ვარ თავნება,
მიყვარს მე ხშირად მხილება,
(ეს ჩემი კმაყოფილება)...
ამოწმებს გამოცდილება:
კარგი სხვის გაფრთხილება,

ბევრს კეუა დაერბილება,
თუ კაცი გონიერია,
თუ არ და ღონიერია
სჯობს მუჯლუგუნის მირთმევა...
(ამას „მასავი“ ერქმევა)
არული ძმები, არული!!
სიტყვა სჯობს პილობილ წაკრული...
რომ ბევრი კეუა ნაკლული,
არ იქნეს ჯვარზე გაკრული,
ან თავის დანით დაკლული.
ბევრს ცხოვრება აქვს აქ კრული,
ბერისას ისმის „მაყრული,
ვინ ლალობს, — არს გადაკრული,
და ვინაც ფერდებ აკრული...
ვინაც ბევრს ყბელობს, ყოყონიობს,
მან იცის საქმე როგორც სჯობს,
გაბედულია, ბევრს არ ბეობს,
მივა და თავს იქ შერწობს,
სადც „სამაქნელია“
— ხედავს კვლავ ირგვლივ ბნელია,
„თუ იმის“ არ ხარ მქნელია.
ამბობს, ცხოვრება ძნელია.
ზოგი იმითაც ამაყობს,
საღაც სურს თავს იქ ამოყოფს,
და ამით „საქმეს მოაწყობს,“



მუშებთან კავშირი და მათი ყოფა-ცხოვრების გაცნობა დელევაციისთვის სრულიად უზრუნველ-
ყოფილი იყო.

და თავის გოგრას ავათმყოფს,
თუ რას იწონის, ვერ ატყობს;
მით ხალხის საქმეს ავად ჰყოფს,
მაგრამ მახეში თავს გაპყოფს,
და მით მიისჯის თვისს საყოფს.

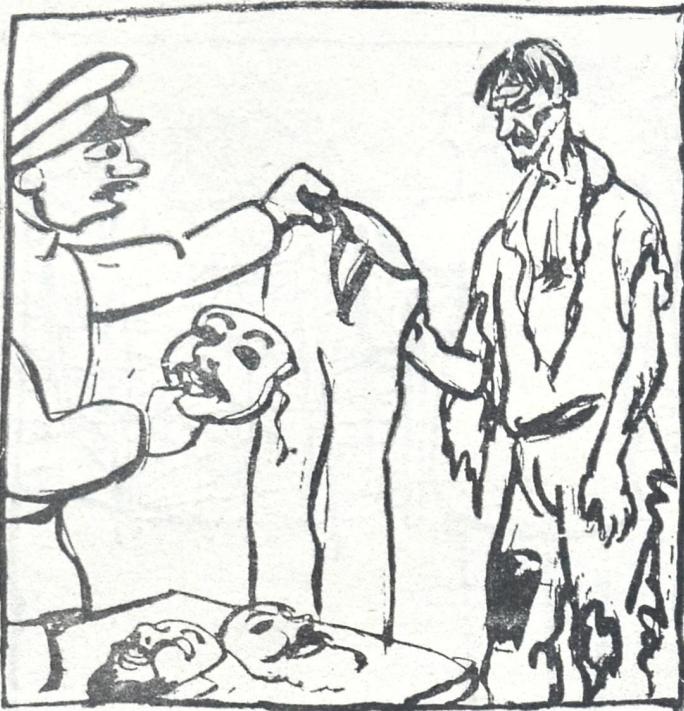
II.

არული, კუდიანები!
არული, პაუ, არული!
(კეკეს სურს ფერ-უმარული)
გადავურათ ზღვაზე მხარული,
ერიაბას თვალი მივაპყროთ,
იქ ჭკვის კოლოფი დავიპყროთ,
ჩრდილოსთან ჩვენ რად ვითხროთ,
ჩრდილომ იწითლოს წითლადა,
(თუ არ დაიტვრეს სულმითლადა)
იგი ევროპას მუშტს უდებს,
აზიას წითელ ჰიმნს უმღებს,
„შავებს“ წითელ ფერს აწოდებს,
„სოკიალიზმი“ აბოდებს,
არც თავს და არც სხევებს იცოდებს,
ევროპას წარლენას უპირებს,
—აზიით განაპირებს,

რუსეთი, ბაქო, სპარსეთი,
(უხდებათ წითლად „კორსეტი“)
შეერთდენ... საქმე ასეთი
გაჩარჩეს, მოაქახრაკეს,
(ფლავ ში ქაშმიში ჩიყარეს)
ევროპას ემუქრებიან...
(საპნის ბუშტები ჰქონებიან)
გაწითლდა ნური, ქემალი!
—დალიეს რალაც წამალი,—
ავერ, იქ მტერს იგერებენ,
აქ კი ყარსს ხმლებს უდერებენ
(ეპხ, დიდხანს ვერ იძღვრებენ)...

III

ზიზლ-პიპილ და ბუშებნტი,
როგორ გიხდება აქესენტი!!..
გამარჯობა ქმავ ტერენტი!—
ხომ არ გინახავს ღომენტი...
მოდი, გავსინჯოთ მომენტი:
კონიუნკტურა, სტრუქტურა,
ბოლშევენიმი, პოლონეთი,
ინგლისი და საფრანგეთი,
კრანგელი და თუნდ... სომხეთი...



საბჭოთა მთავრობამ, ყაკელენგვარი დამატება აღმო უჩინა. მუშებს, რაგორც ტანსაცმელით, აგრძელებით და პარიტეტით,

—კიობს ბაძებს პოლონეთი,
მისდევს სასაწარკომეტი,
ფურიობს: „შეუტია ერთი,
ვაწყვლინა პანგნას ღმერთი
გაფართოლო პოლონეთი,
ხელს მავაწვდის გრძელები,
და რაოდისა: ერთმანეთი —

—ରାଣୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ପଦମୁଖ ହେଲା —

ევროპაში აგიზგიზდეს—
ანტანტა თუ რახდება იკოი!!

მუსოს ეტყვის პოლონეთი:
„მომებმარე, თუ გწამს ღმერთი,

ଗାନ୍ଧାଳି ମହାପାତ୍ର,
ଜୀବନକାଳୀ ପଦରୂପ ଶେଷାବ୍ଦୀ

ମେ ତୁ ବିନ୍ଦୁ, ଶେର ପିଣ୍ଡୀ,
ମିଶ୍ରି ଲାଗୁଣ ମେ କାହିଁପାରୁ

— მიუსია დათვეა მგელი,

ମେଘରାଶ ଦ୍ୱାତ୍ରକ୍ଷ ଶୁଦ୍ଧୀଲୀ ପ୍ରେସ ଲୋକଙ୍ଗ୍ରେସିଃ;
ତୁ ଗ୍ରସ୍ତର ଦ୍ୱାତ୍ରକ୍ଷ ଅନିସ ନାନଙ୍ଗ୍ରେସି,
ଦ୍ୱାତ୍ରକ୍ଷ ତର୍କାଳା ଶୁଦ୍ଧୀଲୀ ପ୍ରେସ ଶିଳ୍ପିକାଳିକାରୀ,
ଶୁଦ୍ଧୀଲୀ ଦ୍ୱାତ୍ରକ୍ଷ ପ୍ରେସ ଦାଖିଲୀଙ୍କାରୀ—

ମେଲୁଳାଙ୍କ ଶ୍ରୀପା ମିଶ୍ରକ୍ରିୟା, ଅଗ୍ରାଜ୍ୟେ,
ମେତ୍ରେଷ୍ଟ୍ୟେ ସୁରକ୍ଷା ପରିକାଳିକ ପ୍ରେରଣା, —
ନିର୍ବିନ୍ଦୁ ଲାଲାରୁମାର୍କ ଶ୍ରେଦିଷ ଚିରା,
ପାଦ, ତୃତୀ ପ୍ରାଣରୂପ ଦ୍ୱାରାକ୍ରିୟା,
ଏବଂ ନିର୍ବିନ୍ଦୁ ଲାଲାରୁମାର୍କ ପରିକାଳିକ —
ଏବଂ ତାପିକ ଫଳିତାବ୍ଲୋକାନ୍ତି—
—ଲାଲାର୍ମା ମୁଦ୍ରାଧିକ ପ୍ରତି ଲାଲାରୁମା...
ନିର୍ବିନ୍ଦୁ ଲାଲାର୍ମା ପରିକାଳିକ

LV



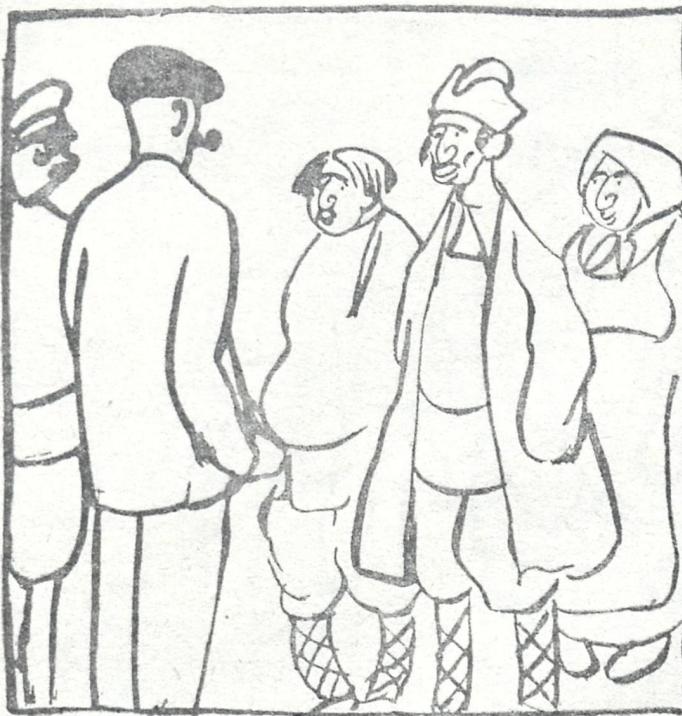
რათ შათ (მუშებს) პირნათლად და პირ მსუქნად შესძლებოდათ წარდგომა დასავლეთის პრო-
ლეტარიატის წინაშე.

ქემალ „დაგიმეგობრდება,“
ჩეცნც იმას ხელს გაუწვდითო,
ეკროპს სულს ამოვწვდითა,
იმ ეკროპს, რომელს შენოვის
მანდატიც კი სჩანს, შეშურსა,
და შენებრ ერს უბედურსა,
აღარც კი უგლებენ ყურსა,
ნუ თუ სიწილე არ გსურსა,
გშიათ? — გაქმევთ ჩეცნ თეთრ ჰურსა,
ოღონდ თქვენ სიკეთე ჰქენით,
ოღონდ ჩეცნი შეიქენით,
და ვაგონი რამე ძლვენით
მოსკოვს წავასოვნარკომით,
აბა, ტყვილად რად ვიომოთ,
ჩიჩერინს რატომ სწერთ ნოტებს,
აბა, სთქით ვინ იბიროტებს,
ვინ გეწვევათ ფიზიკით,
(ფლავი კი სჯობს ერბო — ხახვით)
როს დაქსტურებით შენი ნახვით,
მენატრებით გფიცავთ, აახ, ვით?!

VI

ვაქო, ვაქო, როვორ ვაქო,
კოსრო მოტვლებილი ვაქვსო

ნიკაპზედა ერთი ღერი—
— აფი არის შენი წვერი?
თუნდ მოაძრე ერთი ღერი—
— დაეღუპა ქასას წვერი,
ღარიბს ცოტა დააკლდება,
მოკლე ცოტათ დამოკლდება,
და მეც ჩემი ბიუჯეტი,
აღარ დამჩჩა ამის მეტი;
ჩემი ოჯახის წევრების—
— უწლოთა, თუ წლოვანების—
საბუთიან მოხსენებით,
(ვკლები ამის გახსენებით),
სათანადო დეკრეტებით,
(დაშამტრუით, გთხოთ, კეტებით)
მე საზამთრო ხარჯი აღრაცხა,
(ჩემს მტრებს თავში ვაი, რისხვა)
დავამტრაც და მივიღე,
ავანსად ხარჯი გავიღე,
ლუკმაზე ხელი აერდე...
ვის კაბა სურს, ფეხსაცმელი,
და ვის პალტო ჩიაცმელი,
რომელს შლაპა, რომელს ბუა,
(ვის, დედავ, მტკიფა ჭიუა)



დელიგაციის წარულდა აგრეთვე რუსეთის ძირითადი გლეხობა.

რა ვიცი, ვის რა უყიდო...
(სჯობს საღმე ჩამოვეკიდო.)
აბა, რავჭნა ას პროცენტით?!

გთხოვ, ფულებო, აღმოცენდით
საღმე მინდურად რომ მოგთიბოთ,
მოგაგროვთ, ჩაგიჯიბოთ,
იქნებ მაშინ რამეს გავხდე,
ცოტას გავძლე, თლად არ გავხდე,
თორებ ჩემმა პაიოვმა
ჯალაბი ვერ დაიოვა:

— დღეში პური ქრის თყა,
(ცელარ გამობერა ლოყა)
პროცენტი კვლავ მოგვემარა,
მაგრამ მითხარ, ძმავ, ბაგრატა
(კუუზე თუ ხარ მაგრათა)
ამით რამე მოგვემარა?

ცოტა კიტრი მოგვე მა ტა!
ორი ხელით ვჭაპე, ქადა...
დღეს თაგვებმა ცემეს კატა...
კვლავ სიებს გოთხოეს ჩვენ მაგიდა,
მაგიდა მომარავების,
მე მომემატოს ეგების
ერთი, ორი მეტრი სული,
ძალუა ხომ მყავს თხსული,
განგებ თბილისში მოსული,
იმას მოყვა თან ძმის წული,

(უნდა ამომაძრონ სული)
და თუ სია არ შეეცვალე,
ისე რავჭნა გენაცვალე?
ასეა, დავ, აღვასია —
მე უნდა შევავსო სია.
შექანჯალებული.

კ ა შ მ ი ა რ ი *)

გონს რომ მოვცდი და თვალი გავახილე, იმავ
ოთახში ვიყავი, ხადაც ოქმი შემიღებინეს. ჩემს გა-
მოპრუნებას უცდიდენ და ახალი იქმის შესაღენაო
ემზადებოდენ.

— რამდენი უნდა გადაეიხადო? — ძლიერ დავი-

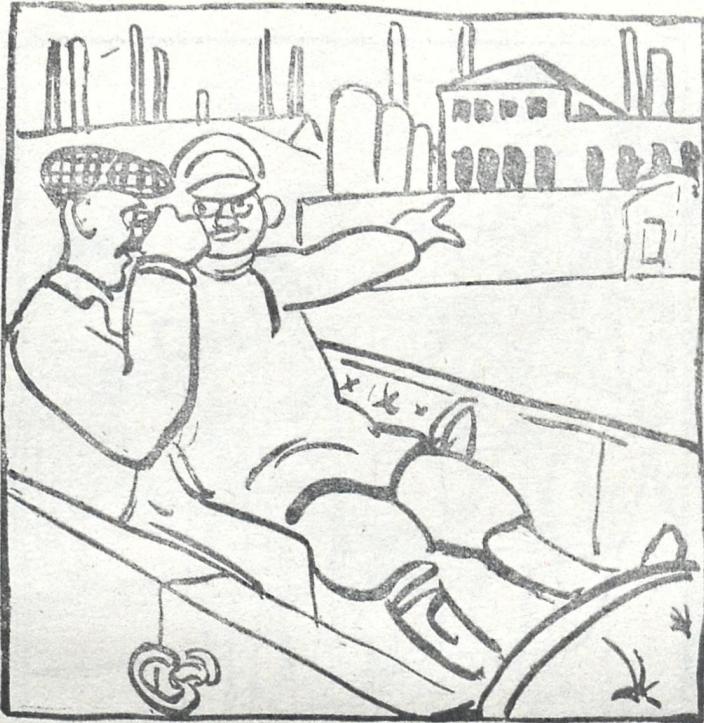
კრევლე მე მილეულის ხმით.

— 20 ათასი მანეთი — მიბასუხეს მათ.

— როგორ თუ ოცი? მატარებლიდან ჩამო-
სვლა თუ ათას მანეთად ღირს, ასელა რალად უნდა
ლირდეს ოცჯერ ჩეტად?

— არა, თქვენ ორი ჯარიშა უნდა გადიხადოთ
ეხლა: ერთი შესამე ზარის შემდეგ ასელისა, მეორე
კი გაქანებულ მატარებლიდან ჩამოსვლისათვის.

ეს კი უსამართლობის წვერვალი იყო! ჯარიშა
მახლევინებლენ იმისთვის, რომ წინააღმდეგ ჩემი სუ-
*) იხ. — № 40.



ରୂପ ଶ୍ଵରିଳାମ୍ବଳେଖିଙ୍କୁ ଏଣ୍ଟିଲ୍‌ଗ୍ରାଫିକ୍‌, ଡରନ ଏବଂ ଆର୍ଟ ଆର୍ଟିକ୍‌ରୁକ୍ଷାରୁକ୍ଷାତ, ପ୍ରାଥମିକ୍‌ରେ ଏବଂ ପ୍ରାର୍ଥନାକ୍ଷଣୀୟ ଉତ୍ସବାଲୋକନାଙ୍କରୁ ପରିବହନ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି।

ଖୁଣ୍ଡିଲୀରେ, ଡିଇଲୀରେ ଶର୍କମାଳୀରେ ଓ ପ୍ରିଯିଲୀରେ ଶୈଖିଲୀରେ,
ପ୍ରାନ୍ତିକ ଦେଶରେ ଉପରେ ଏହାରେ ମାର୍ଗାର୍ଥବଳୀ-
ରେ ଲାଗି ପାରିବାରେ ପାରିବାରେ ମନ୍ଦିରରେ ଥିଲେ।

— მე ხომ ჩემინებით არ ჩამოვმხტარვი, — ჩა-
მომატრის! — კულდე შედაგება მე.

ჩემთვის საბუთოანო მსჯელობაშ არ გასტრა და
იძოლობელი გახდი დაგმური ჩილებილი.

ერთი ოქმის შედგენას რომ მოტჩინ, მატარე-

— ეს მარტარგბელი საითკენ შიღისი? — ვკითხე შე.
— სწორედ იქთკენ, საითკენაც ოქვენ შეემგზავრიბით — შეპასხეხის.

— ღვთის გულისაფის, აიღოთ ეს ოცი ათასი
შანეთი და გამანავისუფლეთ, იქნება მოგასწრო
დროში ჩაჯდომა, — შეკვეთლი შე.

— ჩვენ თქვენი გულისათვის საერთო წესის
და კანონს ვერ დავარღვევთ: ჯერ ოქმი უნდა შე-
ვადგინოთ, კვიტაცია ამოგიწეროთ და შემდგ
ოთით ჩაიგიძროთ.

— ისე დაბევილი ვიყავი, ისე მქონდა დამსხვრეული მომავალი სამართლის მიერთვის განვითარება.

და რის ვა ვაგლაბით ჩავკეტი შატარებელში. ბი-
ლეთის აღმას ვინდა ჩიოდა! აბა რას შეიცვალ-
რაღაც სახას მანეთით ზედმეტის ვადახდა იმ 30
ათას მანეთან შედარებით, ჯარიმათ რომ ვადამა-
ხდებინას.

კაგონში ბარე სუთი მგზავრი დამიხედა ჩემს
ყოფაში: ამთაც ჩემი ამბავი შემთხვეოდათ და ყო-
ვლი აპირობაში ინიციონი და დამატება—

კელ გამოვიდა კუნძულებრ ტევილებისაგა.

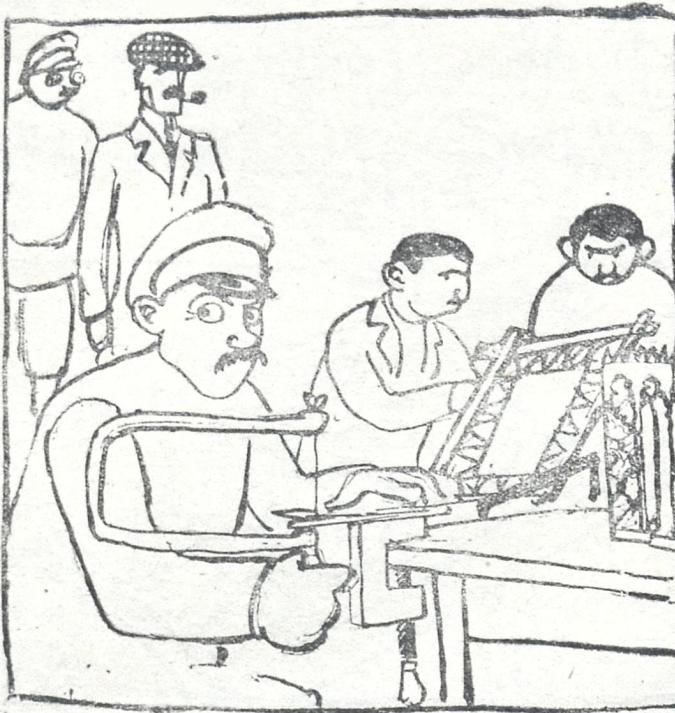
დახურ ადამიანის ეგოიზმი! ცოლა გატეხილი
სჯობია და, ეს ჩემსავით ნაგვები და განაწამები
მგზაურები რომ დაინახე, ცოტა არ იყოს, გული
მომენტი და ნუგეში მეტა.

ჭირი და უბეღლურება აღმანიანებს ახლოობებს და
ჩევნც თვასტრომია ვიგვენით ერთმანეთის, ჩევნ
ჩევნი გაჭირება ურთიერთს გაუზიარეთ და გული
მოვითხეთ.

ასე მივდიოდით ნელის ჭუკჭუკით ვიღრე გორს
მიუხალოვდებოდით.

გორს ოომ მიუვაბლოვდით, კონტროლშა ჩამო-
იარა ბილეთების შესამოწმებლათ.

— ებლა შეოთხევებრ დაგაჯარიმებენ! — წარმოსახული კონტროლორმა.



დელფინების საკუთრის თვალით დატვირთვა, თუ ასევე განვითარობს მშრობეს ეჭვიან ჩრეზის ეფექტი.

— წარადგინეთ გორში! — უბძანა მან კონდუ-
კორს.

გორში მისულადე ხმა არ ამობილია, დამტკნ-
ჯდო. ისე დაჟვაბნა და დამაგლახა ამ გაუთავეველმა
უძღვურქამ, რომ ცყვლა გრძნობები დამიჩლუნგდა
დატრიად შემიპრო.

ଶାତ୍ରାର୍ଥ୍ୟଦେଲୀ ରନ୍ଧମ ଗାନ୍ଧିରଲ୍ଲା, ଗାଁନ୍ଧିର୍ଗ୍ରେହିତ ଫାମିଲୀ-
ପଲ୍ଲେହି ଲା ଶୁଳ୍କର୍ତ୍ତଵନ୍ତ୍ୟରେଣ୍ଟ ଗାନ୍ଧିର୍ଗ୍ରେହି କରିଛନ୍ତିରୋଳି।
କିମ୍ବାର୍ଥ୍ୟ ରନ୍ଧମ ନାମେରେ, ବିଳାପୁ ଶିଖୀଙ୍କରୀ ଫାମିଲୀ-
ପଲ୍ଲେହି।

— თქვენ აქაც ვერ მოასწრებთ ბილეთის ყიდვებს; მე არსად მეტკარგება, გორში უნდა დავტრიე და თუ გნებავთ: გიყიდით ბილეთს, თქვენ კი ოქტომბერში შეგიდებენ და ჯარიმას გადაგიდევინებენ, პირდაპირ ვაგონში შედით, იქ მოგიტანთ, — მითხარა ამ ლუთისინიერმა კაცება და ქასისაკენ გაიკავი.

შემიღებინეს შეკოთხე იქმი და გადამახდევინეს
შეკოთხე 10 ათასი მანერი.

ଜ୍ଞାନାଶୀ ଗାନ୍ଧିମହାତ୍ମା ।

ଯେ ମାତ୍ରମନୁଷ୍ସରେ ଉପରେ କଥା ନାହିଁ, ଏହାର ମନୋଦେଖିତରେ କଥା ନାହିଁ ।

— ჩამოგრძანდით!

— რათა? — ყრჩუ ხშიოთ ვკითხე მე, რადგან ამა-
ლი საფრთხე ვიგრძენი.

— ତେବେଳ ବ୍ୟାନଜୀବିଶି ରୁ ଗାଫିଲିଗ୍ପକ୍ଷୀ?
ଦିଲ୍ଲୀତି! — ବ୍ୟାପାରସ୍ଥ୍ୱେ ମେ ଦା ଅଳ୍ପାଳ ନ୍ୟାଯିତ୍ବ ଦିଲ୍ଲୀ-
ତି ଅନ୍ଧବିଗ୍ରହି.

— ახლავე ჩამობრძანდით, უნდა წარგადინოთ
განა ამ იცით, რომ ფანჯარაში ნივთების-გადაცე-
აკრძალულია? ჩამობრძანდით ამ წუთშივე!

၁၂။ ရာလာ တွေ့မှ ဖုန်းလွှာ၊ မာစိုးသွေး ပြောလိုက်၊ ရာလွှာ၏
ဘုမ်းပြည်လွှာများကို ဒါပြုလိုက်၊ ရာလာ၏ မြောက်နှင့်အောင် ပြုလိုက်
ခံဆုံးဖြစ်ပေါ်။

ଓঝলি ছিলোনো।
শুকান্দেস্কেন্ডল-১০ অতীসিপু হিঙ্গবার্জ দ্বা সামৰি মা-
নেগতিলা মৰ্হিয়েমুড়া জীবন্তি। সামৰি অতীসিপু খুম
মৈনন্দলা, মাৰ্ত্তাৰ্জুভেলশি অধূৰ হিঙ্গলভেলড়ি। মেয়ে,
লোপ ওজুৱাই! গাঢ়াচৰ্চুণীৰ্য ক্ষেত্ৰতাৎ ফাসুলা দ্বা
ক্ষেত্ৰে বাধৰণ্ডি।



თუმცა მას ყველაფერი იმ სახით არ დაუნახავს, როგორც ნამდვილად ხსება.

ନୀମ ଗର୍ଭୁଷଣ୍ଟିକରଣ ଓ ପ୍ରୟୋଗକ୍ଷେତ୍ର, ଶୁଣ୍ଟ ଶ୍ଵେତ ନିର୍ବାଳି-
ଦୟବି ଏମନିହିନ୍ଦ୍ରଙ୍ଗ: ଶ୍ଵେତପ୍ରି ହିମସାଙ୍ଗିତ ମାତ୍ରାର୍ଥେଲୁଠାନ୍
ହାମନାତରର୍ଯ୍ୟ ବ୍ୟାଖ୍ୟାନିକରଣ ପାଇବାକୁ ହିମସାଙ୍ଗିତ
ଜ୍ୟୋତିତାଳ ହିମସାଙ୍ଗା ଗାନ୍ଧାରୀଶ୍ୱରିତାତ.

„გამარჯობა“ ვუთხარი და მეც მათ შეუერთდი.
არა ჩანს წომაზ მიღებილდეთ.

— აბლა გოძი მაიცც
ნა წარმოსავა, მან.

და სუვერენიტეტი, გორუ აქა გორუ, ალექსანდრე მარკოს
აბ საყურადღებო საკონსასერთო ცნობის მო-
ყარებობა გამოიწვია და ონგარიშს შეუდევქით. გა-
მოიჩინა, რომ სახლოებითოს ჩევნი ჯარიმებისაგან
ადღი 320000 მანეთი.

ସାଙ୍ଗିତେ ଗ୍ରାମୀନୀଯକ୍ଷେତ୍ର ଓ ଶୈୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ମହିଳା ଏବଂ
ଗାନ୍ଧିଶ୍ରୀ, ତଥା କୁ ଶୈୟମିଲ୍ସିଙ୍ଗାଲ୍ପି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶୈୟାମିଲ୍ସି
ଉଲ୍ଲଙ୍ଘଣୀ ସାକ୍ଷେତ୍ରମିଥିରୁଥାବେ କ୍ଷେତ୍ରକୁଟାନ୍ତ ଦୂର୍ବଳିକର୍ତ୍ତରେବୁଲ୍ୟ
ମୁଦ୍ରଣବ୍ୟବରେଣୁଥାବାନ୍. ଦ୍ୱାରାଲ୍ପନ୍ତରେ ନାଗର୍ଜୁନ୍ଦୁରେବୁଲ୍ୟ
କୁରିଶିଥା କାରାଗା ମାତ୍ରକର୍ତ୍ତରେ ନିପୁଣୀ ମନ୍ଦିରପ୍ରା—ମିଲିନ୍ଦ
ନିଃନୀତିରେ ମନ୍ଦିତ.

ნერ ყველანი კარგი პატრიოტული გამოვლენით
და გვიხარითა, რომ სისხლმწიფოს შმართველებმა

ଓঁ শ্রী চৈতালীর সাৰ্বাঙ্গীনিক মণিগঙ্গে, মিৰ্জাহুদ্দীন
কেবুন্দি সোখানুগ্রহ গ্ৰন্থমা প্ৰেছিন্দ-লাভেৰেৰুলমা অধো-
নামৰ গুৱাখণ্ডতলো:

— ამხანაგებო! — მოვიდართა ვან: გ ლაპლიოლათ
შითხარით: გაბედავთ კიდევ როდესმე მატარებელ-
ობა და გადა

የኢትዮጵያ—አርባዕለን የሚያጠቂው ማመልከት

ჩვენ აღარაფერი ვუპასუხეთ. კვლავ სიჩუმე გა-
მოთვა.

დიდ ხანს მიეცდიოდით ასე ლაშის წყვლიალში.



უკანასკნელმა მთაბეჭდილებამ ყოველსავე მოლოდინს გადაჟარბა.

კერძო, ასთ ჩივილი გეტრდი მცლუინინებრი ისე
უწერთათ. წევეც უხმირ შემოფერდებით მცავალე-
ბულს და ლიდანს ვიდექით ქად— მოხდელები მის
გარშემო...

ბერი გიარეთ, თუ ცოტა ვიარეთ მეორე დღეს
დილით ხაშურს მივალწიეთ.

ତ୍ରୀକଳିମାନଙ୍କର କିମି ଦାନ୍ତପୁଣ୍ଡରିଦା: ଏହି କିମି
ଫୁଲଟୁମ୍ବି ଅତିଶୀଳି ମେଘଦୂଷି ଓ ମିଳିବ ଶ୍ଵରଗ୍ରେ
ଦେଖିଲୁ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତ ଅର୍ଥ ବିବିଧରେ!

ჩემს ცოლს ფილტვის ანთება აღარ აღმოჩენა-
ლა. იმ დრეპშის აშენები ასე მომხდარიყო: ბაბის ჩევ-
ულება აქებ, ყოველ დღით და საღმონო მაჯის
ცემას ითვლის ხოლმე. იმ დღეს საათი ჩემი უმც-
როსი გაესწოვის ჩაეგარებია და თითონ მაჯის თვლა
დაწყო. პატარა გარიბალდის (ჩემი გაუს სახელია)
ერთის მაგირ თუ წიუთს ეთვლევინებინა და, ამის
გამო, მაჯა—160 პერნებდა. დამფრითხალ ბაბის
თითონები დასესა თავის ავათმყოფობის დიაკონიზი
და ის რეპშია გამოიგზავნა.

მაგრამ ყველაზე სინტერესო შემდეგია: რომ
აღაუც მი ჩაველი და მშავეც არაფერი მიუჭიდო
წემან, წმინდას გადაიწყვიტა, წაოცერი ბილა-
თები მხოლოდ პორჯომშიდე მიეცათ, ბორჯომში
კი ვერ მოესწორო ბილეთების ალება და ეხლა ხა-
შურში გაჩერებინათ ოქტოპ ვესადგინათ.

60 ათასი ან სამ-სამი თვე ციხე!
რა თქმა უნდა— ციხე!

ତଥ୍ୟାନ୍ତା,

გადასახლებული ქალები.

ଶେରୁଙ୍କ ଶେରୁଙ୍କ ମିଥିଲାଙ୍ଗୁଳି ଦା ଲାମାଖିଳ ହାତନମି,
ଏଣୁ କୁମ୍ଭ ଶ୍ରୀଲଙ୍ଗନ୍ଧ ମିଳ ସିଲାମାଞ୍ଜେ:

၁၃

၁၂၅

ზღვას სამი შეჩიდან უალერსებს ბათუმს; ქალები თითქმის ცველა ქუჩაზე კოპტიობენ. მაგრამ განსაკუთრებით ორ ალაგზეა მოელი შშვენიერება თავიცავით:

ବେଳମ୍ବି—ଚନ୍ଦ୍ରପତିଙ୍କ ପିଲା

၁၇၆၈ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၏ အနောက်မြို့၏

ლა ռჩივე აშ სიმშვენიერით ռჩივე ადგილზე
სრუბება ბათუმის ხალაზონბა,

ନିଙ୍ଗଲୀସିଲ୍ଲଙ୍କବି ଫରିବେ ଶାତୁର୍ଯ୍ୟିଳ୍ପ କୁଳ୍ପବି ମହା-
ଲକ୍ଷଣ ଶୁଦ୍ଧିର୍ଯ୍ୟ ମାତ୍ରକାଶିବେ, ଏହାପରିବେ ଖାରିବୁଗା-
ପ୍ରେବ ଲା ନିଙ୍ଗଲୀସିଲ୍ଲ ମିଲିପିନୋର୍ବର୍ଗବେ ଲ୍ୟାପିଥିଲ୍ଲଙ୍କ,
କୋଣର ଶାତୁର୍ଯ୍ୟିଲ୍ପ ଅନୁଭବିତାରୁମା ଶାନ୍ତିବୁଦ୍ଧିଲାଙ୍କ
ନିର୍ମାଣ ମୁଣ୍ଡବୀରା.

ქართველების შემოსვლის შემდეგ მდგომარეობა არსებითად შეიიკალა.



დელეგაციამ აშკარად დაინახა საბჭოთა კულტურის ნაყოფირჩევა.

ზათუმელი ქალები მხოლოთ ჩენენ „შრატსკებს“ დაგვევმოდა და აფიცირებს, კომისრებს, მილიციონერებს ყურადღებას არ აქცევდა.

ყოველ სალამოს ნახავდით დუნდუკოვ კარსაკრავის ქუჩაზე ბაღისკენ მიმავალ ქალ-ვაუს და შორიახლო მაცქერალ მარტო კომისარს. რომელიც სრულიად უშედეგოთ აპრილებდა ჩამავალ მზის სხივშეზე პაგონებს და ექსელბანტებს.

ასე შედნიერათ მიღიოდა დღენი ჩენენი ცხოვრებისა.

მაგრამ ერთ შევენიერ დღეს შენია ჩხივიშვილი, რომლის საგანგებო კოშხსრათ დანიშვნა მეტათ გაეხარდა ყველა ბათუმელ ქართველს, მეტათ უცნაური ბრძანება გამოსცა.

დღის კერძოს ყველა საროსკიან სახლები.

ყველა როსკიპები გადასახლებულ იქნეს რესპუბლიკიდან*).

ვინც შეიდ დღეში არ გადასახლდება, მათ გაგზავნიან იძულებით სამუშაოზე: ძეელი ტომჩების სარეცხათ და ქუჩების სიბინძურიდან გასაწმენდათ.“

ეს ბრძანება გამოიცა 4 აგვისტოს.

დღ უკვე 6 აგვისტოს თქვენ ყველ ერთ ქალს .

* როგორც ვიცით გადასახლებულთ წება მიეცათ თურქის გადმობარებისა, სადაც ისინი თავს არხენიად სრინებენ

ვერ ნახავდით ქუჩაში მეცნებურათ უდარდელათ მოსეირნებს.

ბათუმელი ახალგაზღობა მეტათ დაღონდა.

— ეს და გვაკლდა, რომ გამოსცეს ბრძანება და ზღვაც თბილისში გადაიტანისო — საყველურით ამბობდა ერთი წყება.

ხოლო გათხოვარი ქალები, ე.წ. სარა აჭავა, იყენენ კამუფლაჟი. ზოგი იმასც ამტაუცებდა, რომ ბერია ჩხივიშვილმა მათი ზეგავლენით გასცა ეს საბედისწერო ბრძანებაო.

გვიცილ რიც კვირე ბრძანების გამოცემიდან. ბათუმელი ახალგაზღობა დადის იაქეთ და სტკებება ცარიელი ზღვით.

ხოლო ბათუმელი ქალები თანახმათ ბრძანებისა გათხასახლდენ... კომისარებისა და მცლეცონერების ბინებზე.

დღეს თქვენ ყოველ სალამოს შეხედებით ქუჩაზე (არა მარტო დუნდუკოვ კარსაკოვს, არამედ ყველა ქუქებზე) მოსეირნე კომისარს, ან მილიციონერს ორი, ან სამი ქალით „პოლრუჩით“.

ბათუმის ახალგაზღობა მეტათ აღშეფოთებულია, მათით და სთხოვს ერთ ჯერ არს მიძუციონ უკრალება ამ არა ნორმალურ განაწილების.

რაში არიან დამაზადებ?

ბათუმის საზოგადოებას ეჭვი ებიდება:

ბენის ჩხიკვიშვლმა კომისრების და მილიციონერების ზედგაველენით ხომ არ გამოსცა პძანებათ, რომ ყველა ქალები მათ განკარგულებაში ყოფილიყვნო.

მე არ ვიცი საფუძვლიანია თუ არა საზოგადოების ეჭვი.

მე კედავ მხოლოდ კომისრებს, მათ თანაშემ-

წებს და მილიციონერებს ქუჩაში „გადასახლებულ“ ქალებთან მოსეირნეს და მაგონტება ინგლისელების სერეანტები და მილიციონერები.

ვენერიულ ავათშოთობათა ექიმი მაინც ვიყო! მაშინ კომისრებიც ჩემ ხელში იქნებოდა და მათი სატრაფლებიც.

გრ. ხლანისანი.

თუ მეორე არ წასწუმიდოს.



მოხატვასახურე (რომელიც თვეში ძეველი კურსით სამ მანითს იღებს, რომელიც ისე სულელია, რომ ქრისტის არ იღებს, რომელიც სამსაგვრში ეჭვს სათხე მოლს და რომელიც ყოველ საობოს მშეერი წვება — ღმერთო ჩემი! უკვე ნაცუალმცენის სამი საითა! სად არის ერთი ბოლერა რომ ასეთი მოაქრობა ჰქონაშე მოიყვანოს... (მუშავებს იღებს საბრალო, მაგრამ ას გამოვა თვეისს ოთახში მუტების მოლერით!)